



C/2024/5066

26.8.2024

**Talba għal decizjoni preliminari mressqa mill-Cour de cassation du Grand-Duché de Luxembourg
(il-Lussemburgu) fis-26 ta' April 2024 – TB, MV vs Caisse pour l'avenir des enfants**

(Kawża C-305/24, Choinquand ⁽¹⁾)

(C/2024/5066)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Cour de cassation du Grand-Duché de Luxembourg

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: TB, MV

Konvenut: Caisse pour l'avenir des enfants

Domandi preliminari

- 1) a) Il-kuncett ta' "provista għall-manteniment" ta' wild, li minnu jorigina l-istatus ta' membru tal-familja fis-sens tad-dispożizzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni, kif applikat fil-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-kuntest tal-moviment liberu tal-haddiema u tal-kisba minn haddiem fruntalier ta' vantaġġ soċjali marbut mal-eżerċizzju, min-naħa tiegħu, ta' attività bħala persuna impjegata fi Stat Membru, għall-wild tal-konjuġi tiegħu jew tas-sieħeb jew sieħba rreġistrat/a tiegħu, li miegħu l-haddiem ma għandux relazzjoni ta' filjazzjoni, moqri waħdu jew flimkien mal-prinċipju li d-dispożizzjonijiet maħsuba sabiex jiżguraw il-moviment liberu tal-haddiema għandhom jiġu interpretati b'mod wiesa', għandu jiġi interpretat bħala li jkun issodisfatt, u għaldaqstant jagħti d-dritt li jinkiseb il-vantaġġ soċjali,
- mill-fatt biss taż-żwieġ jew ta' unjoni rreġistrata bejn il-haddiem fruntalier u ġenitur tal-wild
 - mill-fatt biss ta' domicilju jew ta' residenza komuni bejn il-haddiem fruntalier u l-wild
 - mill-fatt biss li l-haddiem fruntalier ikun assumu spiza ta' kwalunkwe tip għall-benefiċċju tal-wild, anki jekk
 - din tkopri bżonnijiet li ma humiex essenzjali jew alimentari
 - din issir lil terz u tibbenefika lill-wild biss indirettament
 - din ma ssirx fl-interess esklużiv jew speċifiku tal-wild, iżda tkun ta' benefiċċju għall-familja kollha
 - din tkun biss okkażjonali
 - din tkun inqas minn dik tal-ġenituri
 - din tkun biss insinjifikattiva fid-dawl tal-bżonnijiet tal-wild
 - mill-fatt biss li l-ispejjeż isiru minn kont komuni għall-haddiem fruntalier u għall-konjuġi jew sieħeb jew sieħba rreġistrat/a tiegħu, ġenitur tal-wild, irrispettivament mill-origini tal-fondi fl-istess kont
 - mill-fatt biss li l-wild ikollu inqas minn 21 sena?
- b) Fil-każ li għall-ewwel domanda tingħata risposta negattiva, il-kuncett ta' "provista għall-manteniment" għandu jiġi interpretat bħala li jkun issodisfatt, u għaldaqstant jagħti dritt li jinkiseb il-vantaġġ soċjali, meta jkunu jirriżultaw tnejn minn dawn iċ-ċirkustanzi jew iktar?

⁽¹⁾ L-isem ta' din il-kawża huwa fittizju. Dan l-isem ma jikkorrispondi għall-isem reali ta' ebda waħda mill-partijiet fil-proċedura.

- 2) Il-kuncett ta' "provvista għall-manteniment" ta' wild, li minnu joriġina l-istatus ta' membru tal-familja fis-sens tad-dispożizzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni, kif applikat fil-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-kuntest tal-moviment liberu tal-ħaddiema u tal-kisba minn ħaddiem fruntalier ta' vantaġġ soċjali marbut mal-eżerċizzju, min-naħa tiegħu, ta' attività bhala persuna impjegata fi Stat Membru, għall-wild tal-konjuġi tiegħu jew tas-sieheb jew siehba rreġistrat/a tiegħu, li miegħu l-ħaddiem ma għandux relazzjoni ta' filjazzjoni, moqri waħdu jew flimkien mal-prinċipju li d-dispożizzjonijiet mahsuba sabiex jiżguraw il-moviment liberu tal-ħaddiema għandhom jigu interpretati b'mod wiesa', għandu jigi interpretat bhala li ma jkunx issodisfatt, u għaldaqstant jeskludi d-dritt li jinkiseb il-vantaġġ soċjali,
- mill-fatt biss tal-eżistenza ta' obbligu alimentari tal-ġenituri tal-wild, indipendentement
 - mill-kwistjoni ta' jekk dan il-kreditu alimentari huwiex stabbilit permezz ta' deċiżjoni ġudizzjarja jew permezz ta' kuntratt
 - mill-ammont stabbilit ta' dan il-kreditu alimentari
 - mill-kwistjoni ta' jekk id-debitur ihallasx fil-fatt dan id-dejn alimentari
 - mill-kwistjoni ta' jekk il-kontribuzzjoni tal-ħaddiem fruntalier tikkumpensax għal inadempjenza ta' ġenitur tal-wild
 - mill-fatt biss li l-wild jgħix perijodikament, fil-kuntest tal-eżerċizzju ta' dritt ta' aċċess jew ta' akkomodazzjoni jew ta' residenza alternata jew modalità oħra, mal-ġenitur l-iehor?
